Robbamento di molto, à di tutto. *Compilatio, nis.* f. Pokopljènje, gljènja. n. Purobljènje, ènja. n. Velika kràdlja.

Robbamento di bestiame. *Abactio, nis.* Sajmljènje, nja. n.

Robbamento di cose sacre, ò di luogo sacro. *Sacrilegium, gii.* n. Kràdb, a razkovnègaghlàga.

Robare, rubare. *Furo, ras.* Kràsti, kràdem, Kràdem. Ukràsti, Kràdem, ukràdem. Lupèziti, zim, zìsem.

Robar per forza. V. Rapire.

Robare, cattivarsi bestiame. *Abigo, gis.* Sajmljeti, ja, sajmljem, sajmlem, sajeti, sajem, sajem.

Non robare. *Abstineo abstinere.* Nekràsti. Od tuoghjèga odstàtiti.

Robato, Pass. *Abactus, ta, tum.* Ukràden, na, no.

Robato, tolto di bestiame. *Abactus, ta, tum.* Sajmljen, na, no.

Robatore. V. Ladro.

Robato di rufoolo. *Furtivus, va, vum.* Mlàtie, illi Skràwien ukràden. Kràdchi ukràden.

Robbia, herba nota, con la quale si ringiovanano, e si conciano pelli. *Rubia, biæ.* f. Scocchinje, chja. n.

I Brocchinje nij nekodi
U kà nòu làje mnoghe
Ukarèdeje kàd dobodi. Vetr.

Robbone, sorta di vestimento. *Clamys, dis.* f. Cjòha, hoe. f.

Robustamente. V. Gagliardamente.

Robustezza. V. Gagliardezza.

Robusto. V. Gagliardo.

Rogagine, rancidine. *Rancedo, dinis.* f. Zamnukhòst, sti. f. Izmuknòstie, tje. n. Mukòtna, nòe. f.

Rogagnente, rancidente. *Rancet.* Zamnuklo. Izmuklo. Mukòlo.

Cinqe iz kàsnie mnòlo odìsat
Vsèno, i vèlko zhàl kòvat. Mand. Giac.

Rocca, coll' a Borgo, val Fortezza, ò Cittadella. *Arx, cis.* Tvardìja, dje. f. Kòla, lea. f. ramla barbara.

Rocca molto ben munita. *Arx munitissima.* Tvardìja dobro oràmna.

Rocca inespugnabile. *Arx inexpugnabilis.* Tvàrdja nepridobìta. Tvarghja nepridobìjna.

Rocchetto, velle nota de Prelati. *Carbasus Praelatorum.* Biskupòva nakòlenìglìza.

Roco, e rauco. *Raucus, ca, cum.* Mukòli, la, lo.

Silne trùbetje glàsu mnòkijem
Prez vse izmòlnu nòpriklònje. Palm.

Zamnukli, kla, klo. Izmuklì, kli, klo.

Molto roco. *Praeraucus, ca, cum.* Premnukli, la, lo.

Diventar roco. V. Arrocare.

Rodano fiume della Francia. *Rhodanus, ni.* m. Ròdan, na. m.

Rodere, rosicare. *Rodo, dis.* Grizti, grìzem, grizàdem. Ogrizati, zam, zadam. Glòghjati, glòghjem, oglòghjati.

Rodere tutto, e affatto. *Erodo, dis.* Izgrizti, zam, izgrizàdem.

Roderli in Nostro passivo, haver gran rodere. *Tacita me edunt.* Gnizgrìse, grizemìse, grizàmse dà sjèla, alli ziò zlubìze.

Ovo dànjem gledà, i nazà
Jadni grìzemìs, bez kòristi,
Tàrnovàrìsle jedà nàzàdi
U nàcàgnem zlàbem grìzdi. Giac. Pàl.

Mordersi, rimorsi, rodersi del cuore. Tàrtise ò Srebbi, trèmse, trèsamse.

Sàrdìchìse, i zlàbìma
Srbìchjat, rèsnie, tàrtise ò (zlàb). Giac. Pàl.

Rodersi come fanno i fiumi alle ripe. *Rodo, dis.* Zadrìjati, Derònt, zadràtam.

Tàr ò nàcìm pàlàzìje
Na jòt nàsìlìje jàdràt. Rajm.

Rodimento, il rodere. *Rodo, nis.* f. Ogrizènje, nja. n. Grizènje. Izgrizènje, nja. n.

Roditore, colui che rode. *Rodens, ntis.* Grizàtchi, chja, chie. Ogrizàlac, zàtca. m.

Rogare termine legale. V. alla parola Contratto.

Rogazioni, giorni delle Rogazioni. *Dies rogationum.* Proseònja, nja. n. plur.

Rogna, e scabbia. *Scabies, biei.* f. Srèb, bi. m. Srèb, bi. f.

Attaccare ad uno la rogna. *Scabiem alicui inferre.* Oslàbati zkòga, bòljvìem, bòljvam. Dobìvati zkòga srèb. Ozàvarti ìlòm. Prilìpìti srèb.

Grattar la rogna. *Scabiem fodere.* Cesàti srèb.

Divenir rognoso. *Scabiem concipere.* Oslàbìti se, oslabòljàvàme, bòljàvàme. Oslabòljàvàte, bòljàvàmse, vàmse. Prep.

Rognone, parte orina dell' Animale. *Renis.* m. Rubrègh, ga. m.

Rognoncetti, rognoni piccoli. *Renes parvi.* Rubrèchki, chja. na.

Rognosissimo. *Scabiosissimus, ma, mum.* Prèsrabglìv, va, vo. Nàjsrabglìvij, vìja, vìe.

Rognoso, scabioso. *Scabiosus, sa, sum.* Srabglìv, va, vo. Srabglìvac, vàca. m. Srabglìvica, ca. f.

Più rognoso. *Scabiosior, ius.* m. Srabglìvìh vìsrìje.

Rogo, marchia di legna accese. V. Pira.

Rolo, e ruolo, carta di registrar con ordine i nomi. *Album, bi.* n. Broòj, ja. m. Pìsàno ò broja. Imenìk, nìka. m.

Rolo de soldati. *Album militum.* Broòj Vojnìjòki.

Roma Città notissima. *Roma, ma.* f. Rìjma, Rìma. n.